

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 38 (1920)  
**Heft:** 1

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 5. Januar  
1920

Berne  
Lundi, 5 janvier  
1920

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVIII. Jahrgang — XXXVIII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 1

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich  
Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsheftige Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre  
fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 1

**Inhalt:** Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken — Sonnenbergbahn  
A.-G., Luzern — Arth-Rigi-Bahn A. G. — Handelsnotizen aus Holland.

**Sommaire:** Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce.

### Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

**Rappresentanze.** — 1919. 18 dicembre. La società in nome collettivo C. Louis Bertrand & C<sup>o</sup>, in Lugano, rappresentanza (F. u. s. di c. n° 277 del 19 novembre 1919, pag. 2028), è sciolta e cancellata essendo la liquidazione terminata.

**Estratti concianti.** — 29 dicembre. Titolare della ditta Rodolfo Gansser, in Lugano, è Rodolfo Gansser, di Basilea, domiciliato in Lugano. Rappresentante generale della «Ledoga» società anonima in Milano, fabbrica di estratti concianti.

Ufficio di Mendrisio

**Derrate alimentari, ecc.** — 29 dicembre. La Società Anonima V. Tommasini & C<sup>o</sup>, fabbricazione e commercio delle derrate alimentari e prodotti affini, con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 6 dicembre 1912, n° 306, pag. 2120), mediante risoluzione in data 1° novembre 1919 del consiglio d'amministrazione, ha conferito procura a Federico Schweizer di Guglielmo, commerciante, di Oberdorf (Ct. Basilea-Campagna), domiciliato a Mendrisio.

**Ristorante, prestino, commestibili, macelleria.** — 29 dicembre. Proprietario della ditta Pavesi Benvenuto, in Muggio, è Benvenuto Pavesi, da Milano, domiciliato a Muggio. Ristorante, prestino, commestibili, macelleria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1919. 27 décembre. Dans son assemblée générale du 21 février 1919, le Syndicat d'élevage d'Aubonne, société coopérative dont le siège est à Aubonne (F. o. s. du c. du 31 décembre 1917, n° 305), a nommé ensuite de démission de Louis Félix comme secrétaire: Jacques Bettens, agriculteur, bourgeois de Féchy, domicilié à Es Sous rière Aubonne.

Bureau d'Avenches

**Commerce de chevaux et vaches.** — 25 novembre. Les frères Salomon et Charles fils de Léopold Bernard, de Pontarlier par option, marchands de chevaux, domiciliés à Avenches, ont constitué, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1919, sous la raison Bernard frères, une société en nom collectif, ayant son siège à Avenches. Vente, achat et échange de chevaux et vaches.

25 novembre. Suivant procès-verbal de l'assemblée générale de la Société Agricole d'Oleyres, société coopérative avec siège à Oleyres (F. o. s. du c. 1908, n° 98, page 695, et 1911, n° 113, page 768), celle-ci a, le 19 mars 1918, renouvelé son comité qui s'est constitué de la manière suivante: Jules Doleys feu Samuel, président; Marc Nicolier feu Jean, vice-président; Alexis Nicolier feu Charles-Jean, secrétaire; Charles Nicolier feu Charles-Abram, caissier, et Charles-Daniel Miauton-Charmey, adjoint, tous agriculteurs, de Oleyres, leur domicile. Le président et le secrétaire signent collectivement pour engager la société.

18 décembre. Dans son assemblée générale du 24 janvier 1919, la Société de l'Aérodrome d'Avenches, société coopérative avec siège à Avenches (F. o. s. du c. 1911, n° 149, page 1033, 1918, page 1531), a adopté de nouveaux statuts qui contiennent en substance les dispositions suivantes: La raison sociale est Société Avenchoise pour la mise en culture des marais. Le siège est à Avenches et la durée est illimitée. Son but est la prise en location et l'exploitation des terrains faisant l'objet d'un bail entre la «Société Avenchoise de l'Aérodrome» et la commune d'Avenches, ainsi que d'autres terrains qu'elle aurait l'occasion de louer par la suite. La société se compose des membres qui ont adhéré aux dits statuts; d'autres membres peuvent être reçus sur demandes écrites et admises par l'assemblée générale. La sortie de la société par le décès, la démission et l'exclusion; le décédé sera remplacé par un de ses héritiers ou légataire; la démission devra être donnée au moins 6 mois avant l'échéance de l'exercice courant et après paiement de la part aux charges sociales; l'exclusion peut être prononcée par l'assemblée générale contre les membres en faillites ou sous le poids de saisies sur leur part, contre ceux qui n'observeraient pas les statuts ou qui chercheraient à nuire à la bonne marche de la société. Les membres sortants ou exclus de la société auront droit au remboursement total ou partiel de leurs parts, tel qu'il ressortira du prochain bilan, mais dans aucun cas ce remboursement ne dépassera la valeur nominale. L'actif social se compose de cent parts, nominatives; de cinq cents francs chacune. Ces parts ne peuvent être fractionnées. Chaque sociétaire peut être porteur de plusieurs parts. Les versements de ces parts seront effectués au fur et à mesure des besoins de l'exploitation par appels faits par le comité de direction, sauf pour les porteurs d'une ou de deux parts qui les libéreront au premier appel. Les engagements de la société ne sont garantis que par les biens de celle-ci, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité individuelle en dehors du montant de leurs apports. En cas de bénéfice net d'un exercice, le bilan annuel sera établi conformément à l'art. 656 du Code fédéral des obligations. Ce bénéfice net, après prélèvement du 10 % en faveur du fonds de réserve, sera mis à la disposition de l'assemblée générale.

rale. En cas de dissolution, l'actif net de la société sera réparti entre les sociétaires, au prorata du capital versé. Le mode de liquidation sera fixé par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale, composé de la totalité des sociétaires; b) le comité de direction, composé de trois membres, un président, un vice-président, qui est aussi administrateur-délégué, un secrétaire, pris parmi les sociétaires, élus pour trois ans et rééligibles; il a l'administration et la direction de la société; il représente cette dernière vis-à-vis des tiers; le président et l'administrateur-délégué possèdent collectivement la signature sociale qui engage la société. Le comité de direction est composé de Henri Doléires, boursier communal, président; Gérard Fornerod, notaire, secrétaire, les deux de et à Avenches, et Jules Bourquin, industriel, du Loclé, domicilié à Avenches, administrateur-délégué.

Bureau de Lausanne

24 décembre. Dans leurs assemblées générales du 6 décembre 1919, les actionnaires de la Société des Chaux et Ciments de la Suisse Romande, société anonyme ayant son siège à Lausanne, ont adopté de nouveaux statuts et pris différentes décisions; de telle sorte que les faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce des 3 juillet 1913, 23 mars 1914 et 16 décembre 1915, sont modifiés et complétés comme suit: La société a pour but la fabrication et le commerce des liants hydrauliques de toute nature et qualité. Pour atteindre ce but, elle crée, achète ou exploite directement ou indirectement toutes fabriques de liants hydrauliques. Elle peut aussi créer ou s'intéresser financièrement à toutes entreprises analogues en Suisse et à l'étranger et d'une manière générale s'occuper de toutes affaires industrielles, commerciales, financières et immobilières. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social est de fr. 4,000,000, divisé en 8000 actions de fr. 500 chacune, au porteur. A l'occasion de l'augmentation de son capital, la société a accepté, comme apports ne consistant pas en espèces, l'usine, soit la fabrique de chaux des L. et C. Grisoni, à Cressier (Neuchâtel), pour le prix de trois cents mille francs (fr. 300,000), payable fr. 150,000 par la remise aux vendeurs de trois cents actions de fr. 500 de la société, entièrement libérées, et fr. 150,000 en obligations. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. Le conseil d'administration pourra faire ordonner des publications dans d'autres journaux, s'il le juge convenable. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres au moins, lequel peut déléguer une partie de ses compétences à un ou plusieurs de ses membres ou à une ou plusieurs personnes étrangères à la société. Le conseil est actuellement composé de vingt-trois membres, savoir: Président: Albert Pérusset, industriel, de Baulmes, à Yverdon; vice-président: Louis Du Pasquier, ingénieur, de Neuchâtel, à Veytaux; secrétaire: Edouard Pétitpierre, notaire, de Couvet, à Neuchâtel; membres: James Du Pasquier, ingénieur, de Neuchâtel, à Neuchâtel; Eric Du Pasquier, banquier, de Neuchâtel, à Neuchâtel; Ernest Chavannes, banquier, de Vevey, à Lausanne; William Baer, propriétaire, de Vevey, à St-Légier «Chies»; Samuel Gétaz, négociant, de Château-d'Oex, à Vevey; Charles Bujard, syndic, de Lutry, à Yverdon; Charles Pillicier, avocat, d'Yverdon, à Yverdon; Louis Fiffel, ancien industriel, de Coire, à Lausanne; Juste Dériaaz, président du tribunal, de Baulmes, à Baulmes; Alfred Gardlon, ingénieur, de Vallorbe, à Vallorbe; Henri Jaquet, négociant, de Vallorbe, à Vallorbe; Albert Baup, banquier, de Vevey, à Nyon; Constant Blanchod, négociant, d'Avenches, à Montreux; Edouard Grobéty, ancien négociant, de Vallorbe, à Vallorbe; Auguste Leuba, industriel, de Buttes, à Buttes; Edouard Piquet, architecte, de Colombier (Neuchâtel), à Genève; Christian Hintenlang, agent de banque, de Noiraigue, à Peseux; Léon Robert, juge cantonal, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel; Louis Grisoni, industriel, de Noiraigue, à Cressier; Charles Grisoni, industriel, de Noiraigue, à Cressier. Le conseil d'administration a conféré la signature sociale individuelle à deux administrateurs-délégués: Albert Pérusset, de Baulmes, directeur d'usine, domicilié à Yverdon, et Louis Du Pasquier, de Neuchâtel, directeur d'usine, domicilié à Veytaux, et au directeur Léon Lambert, de Gorgier (Neuchâtel), négociant, domicilié à Lausanne. Bureaux: Place St-François, 15.

Bureau de Morges

Carrelages en ciment et évières mosaïques. — 27 décembre. La raison Borello et Flecchia, à Chavannes par Renens, fabrication de carrelages en ciment et évières mosaïques (F. o. s. du c. des 5 avril 1919, n° 84, page 591, et 23 décembre 1916, n° 302, page 1939), société en nom collectif, en liquidation, est radiée d'office, cette liquidation étant terminée et les associés ayant quitté le pays.

Bois et matériaux de construction, combustibles, engrais chimiques. — 27 décembre. La maison Meyer, Fert et C<sup>o</sup> (actuellement en liquidation), bois et matériaux de construction, combustibles et engrais chimiques, avec siège principal aux Eaux-Vives, et succursale à Chavannes par Renens (F. o. s. du c. des 11 février 1913, n° 34, page 232, et 16 juillet 1919, n° 169, page 1258), fait inscrire ce qui suit relativement à cette dernière succursale: La commandite de fr. 50,000, inscrite au nom de Joseph-Louis Berthoud, est radiée. La procurator qui lui a été confiée tant pour le siège principal que pour la succursale est éteinte. La maison a été continuée avec reprise de l'actif et du passif, sous forme de société en nom collectif et sous la même raison sociale entre les associés restants: Jean Meyer, Jean Fert et Jean Blandin. Bois et matériaux de construction, combustibles et engrais chimiques. L'inscription relative au siège des Eaux-Vives date du 4 janvier 1919 (F. o. s. du c. du 8 janvier 1919, n° 5, page 25).

29 décembre. Dans son assemblée générale du 19 septembre 1918, la Société pour le Développement de Morges, association dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 3 octobre 1904, n° 376, page 1502, et 23 octobre 1916, n° 249, page 1619), a procédé au renouvellement de son comité et a nommé président: Albert Jaton, de Peney-le-Jorat, géomètre officiel, domicilié à Morges, en remplacement de Henri André, dont les fonctions ont pris fin.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni**

N° 45761. — 11 décembre 1919, 10 h.

**Fabriques des montres Zénith successeur de Fabriques des montres Zénith Georges Favre-Jacot et Co., fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).**

Pièces et parties de pièces d'horlogerie, articles de bijouterie, d'orfèvrerie et de joaillerie, organes assemblés et pièces détachées d'horloges-mères, horloges secondaires, compteurs électro-chronométriques, enregistreurs de vitesse et de temps et autres instruments ou appareils de mesure, d'enregistrement, d'alarme ou de contrôle, mécaniques ou électriques, appareils à contacts électriques, relais, récepteurs et autres appareils pour la télégraphie sans fil, appareils à désaimanter, fraises, forets, tarauds et alésoirs, machines-outils et autres, magnétos, moteurs à explosions et parties de moteurs à explosions à l'exclusion des carburateurs, appareils pour la téléphonie, dynamos et autres machines électriques, armes et munitions, lampes électriques de poche, appareils pour l'éclairage et la cuisson, à l'exclusion des becs à acétylène en stéatite, articles de sport à l'exclusion des bicyclettes, articles de quincaillerie, articles de voyage, machines à écrire, métaux ouvrés à l'exclusion des boîtes en aluminium sans soudure, patins, serrures, articles en fils métalliques, billes en acier, pièces pour automobiles et avions, instruments de chirurgie, appareils de sauvetage, appareils de physique, d'optique et de géodésie et pièces pour appareils de physique, d'optique et de géodésie, instruments de pesage et pièces pour instruments de pesage, appareils photographiques et pièces pour appareils photographiques, automates, règles à calcul, baromètres, barographes, thermomètres, boussoles, outils de percussion automatiques, pointeaux automatiques, tournevis automatiques, organes flexibles de transmission, gravures et dessins par procédés chimiques, pieds à coulisse, jauges, outils et appareils de mesure, outillage pour horlogers, monteurs, automobilistes, cyclistes, électriciens, etc.

**ZENITH**

(Renouvellement et extension d'emploi du n° 44236).

Nr. 45762. — 13. Dezember 1919, 8 Uhr.

**Otto Bichsel, Fabrikation, Lützelflüh (Schweiz).**

Lebensmittel.



Nr. 45763. — 16. Dezember 1919, 5 Uhr.

**Samuel Kirk & Sons Limited, Fabrikation und Handel, Bradford (Grossbritannien).**

Bekleidungsartikel: Tuche und Stoffe aus Wolle, Kammgarn oder Cheviot.



Nr. 45764. — 16. Dezember 1919, 5 Uhr.

**Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel, London (Grossbritannien).**

Zigaretten.



Nr. 45765. — 16. Dezember 1919, 5 Uhr.

**Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel, London (Grossbritannien).**

Zigaretten, fabriziert aus türkischem Tabak.



**STATE EXPRESS**  
Turkish Leaf, N° 444

ARDATH TOBACCO Co Limited, London.

Nr. 45766. — 16. Dezember 1919, 5 Uhr.

**Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel, London (Grossbritannien).**

Zigaretten.



Nr. 45767. — 16. Dezember 1919, 5 Uhr.

**Ardath Tobacco Company, Limited, Fabrikation und Handel, London (Grossbritannien).**

Zigaretten.



Nr. 45768. — 17. Dezember 1919, 8 Uhr.

**Martin Bosse, Fabrikation und Handel, Zürich (Schweiz).**

Parfümerien.



Nr. 45769. — 17. Dezember 1919, 8 Uhr.

**„Maxim“ Zurlinden & Fecht, Fabrikation und Handel, Aarau (Schweiz).**

Elektrische Heiz- und Kochapparate.





### Sonnenbergbahn A.-G., Luzern

Die Inhaber von Obligationen des 4½ % Obligationenlehens I. Hypothek vom 30. November 1901 werden hiermit davon in Kenntnis gesetzt, dass die Sonnenbergbahn A.-G., in Luzern, vom schweizerischen Bundesgerichte die Bewilligung zur Einleitung des Sanierungsverfahrens, gestützt auf die Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918, erhalten hat. Demnach werden sie in Anwendung des Bundesratsbeschlusses vom 25. April 1919 eingeladen, an der am

Samstag, den 17. Januar 1920, vormittags 10 Uhr

im Restaurant Flora, I. Stock, in Luzern, unter der Leitung des Unterzeichneten stattfindenden Gläubigerversammlung teilzunehmen, an der über folgende Traktanden Beschluss zu fassen ist:

1. Verlängerung der Anleihezeit bis zum Jahre 1929. 2. Verzicht auf die Obligationenzinsen vom 31. März 1915 bis zum 31. März 1920. 3. Umwandlung des festen Zinsfußes in einen veränderlichen, vom Betriebsergebnis abhängigen Zinsfuß von maximal 5 %, unter Wahrung des Rechtes auf Nachforderung der Differenz zwischen 5 % Zins und dem effektiv ausgerichteten Zins in den Jahren, in denen der Maximalzins nicht geleistet werden konnte, wobei den Obligationären I. Hypothek zugesichert wird, dass das Anleihen II. Hypothek erst dann auf Zinsgenuss Anspruch hat, wenn ihnen der Maximalzins von 5 % geleistet wird und alle allfälligen Zinsausfälle aus vorangegangenen Jahren gedeckt sind.

Die an der Versammlung teilnehmenden Gläubiger haben ihre Obligationen bis spätestens zum 16. Januar 1920 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern gegen Aushändigung eines Stimmrechtsausweises zu deponieren. Zur Vertretung von Gläubigern ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. Zur Gültigkeit des Beschlusses bedarf es der Zustimmung der Vertreter von mindestens ¼ des im Umlauf befindlichen Kapitals. (V 119\*)

Lausanne, den 20. Dezember 1919.

Der Instruktionsrichter: Dr. C. Jaeger, Bundesrichter.

### Arth-Rigi-Bahn A. G. Genehmigung des Nachlassvertrages

Der von der Arth-Rigi-Bahn A. G. der Gläubigerversammlung vom 12. Juni 1919 vorgelegte Nachlassvertrag ist durch Beschlüsse des schweizerischen Bundesgerichtes (II. Zivilabteilung) vom 29. Oktober 1919 und vom 18. Dezember 1919 genehmigt worden.

Demnach gelten auf Ende 1919 die Titel Nrn. 1—2350 des 4 % Obligationenlehens I. Hypothek vom 4. März 1904, die Titel Nrn. 1—350 des 4½ % Obligationenlehens II. Hypothek vom 1. September 1905 und die Titel Nrn. 1—150 des 5 % unversicherten Anleihelehens von 1906 als annulliert. Das zugunsten der Gläubiger des 4½ % Obligationenlehens II. Hypothek vom 1. September 1905 begründete Pfandrecht wird als erloschen erklärt.

Die Zürcher Depositenbank in Zürich wird die Auslieferung der neuen Obligationen- und Aktientitel und die Barauszahlungen besorgen. Sämtliche noch nicht eingereichte alte Obligationen- und Aktientitel sind ihr ohne Verzug zuzustellen. (V 1)

Zürich, den 27. Dezember 1919.

Der vom Bundesgericht bestellte Sachwalter: Dr. H. Müller.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Handelsnotizen aus Holland

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Haag.)

Wir bringen nachstehend den letzten Bericht des auf Jahresende leider zurückgetretenen Gesandten, Herrn Dr. Paul Ritter, zum Abdruck.

**Butter- & Käseausfuhr.** Ich beziehe mich auf meine Mitteilungen unter diesem Titel im S. H. A. B. Nr. 300 vom 13. Dezember. Die holländische Presse fährt fort, das Vorkommnis des seitens England nicht ratifizierten 2000 Tonnen Butterkaufes zu besprechen. (Ein diesbezüglicher Artikel kann beim Nachweishureau, Börsenstrasse 10, Zürich, eingesehen werden.) Die holländische Regierung hat nun für die laufende Woche 50% der gesamten Butterproduktion für den Export freigegeben.

Der «Nieuwe Courant» stellt die Frage, was wird mit unserm sich anhäufenden Ueberschuss an Milchprodukten werden und fordert die Fabrikanten auf, ihre hohen Butter- und Käsepreise herabzusetzen. Ueber die Richtigkeit der Antwort der Produzenten, dass dies nur mit wirklichem Verlust geschehen könnte, sind die Meinungen geteilt. Die Detailhändler versichern, dass die Butternachfrage im Lande so stark zugunsten von Margarine anheime, dass sie die Butter 15—20 Cents (30—40 Rappen) per Pfund unter den Regierungsböchstpreisen verkaufen müssen, nur um sie los zu werden. Die Produzenten behaupten, dass die Ladengeschäfte den Verkauf von Margarine mehr poussieren, weil sie daran höheren Gewinn erzielen.

Was für Butter gesagt wird, gilt zum grossen Teil auch für Käse. Es sollen im Produktionszentrum, der Provinz Friesland, Käse im Werte von annähernd 10 Millionen Gulden in den Kellern aufgeschichtet liegen, für welchen heftigstet wird, er möchte verderben. Gründe: Unfähigkeit der Zentralländer, mit ihrer niedern Valuta Käufe in Holland zu machen, ferner Konkurrenz der Vereinigten Staaten und Kanadas in Frankreich und Belgien. Die Presse sagt, dass für die holländischen Milchprodukte das «dumping» unvermeidlich werde und fährt fort: «wir werden dann den charakteristischen Fall erleben, dass unsere Landesprodukte an das Ausland billiger verkauft werden als im Inlande. Den Gewinn muss die Heimatbevölkerung liefern, der Ueberschuss geht, für weniger als der Herstellungspreis beträgt, über die Grenzen. Es ist dies, obwohl es nicht so aussieht, eine recht gute Lösung, auf welche schliesslich immer und immer wieder zurückgegriffen werden muss, und es ist absurd, dagegen Verhote erlassen zu wollen.»

Die holländische Kartoffelmehlindustrie. Der Grund, warum sich diese Industrie in Holland besser als in allen andern Ländern zu entwickeln vermochte, liegt darin, dass auf dem entsumpften Sandboden der Provinz Groningen erstaunliche Mengen Kartoffeln, welche zwar nicht für den täglichen Konsum, aber sehr wohl für Mehlerzeugung geeignet sind, gezogen werden können. Es bringt in Groningen eine Hektare Land durchschnittlich 22½ Tonnen Kartoffeln hervor, gegen nur 14,3 Tonnen per Hektare in England, 13,8 Tonnen in Deutschland, 8,8 Tonnen in Frankreich, 17,9 Tonnen in Belgien, 15,3 Tonnen in Norwegen, 10,4 Tonnen in Kanada, 6,4 Tonnen in den Vereinigten Staaten und 14,4 Tonnen im übrigen Holland. Ein einlässlicher Bericht über diese holländische Industrie liegt beim Nachweishureau, Börsenstrasse 10, Zürich, auf.

Früher war Deutschland mit etwa ¼ der niederländischen Produktion sozusagen der einzige Konkurrent Hollands auf den Weltmärkten, andere Länder stellten wohl für sich einiges Mehl, aber keines zum Exporte her. Während des Krieges ist aber Japan als Hollands Konkurrent auf dem Weltmarkt aufgetreten.

Die belländische Ausfuhr, welche 1914 noch 117,000 Tonnen betragen hatte, ist in 1916 auf 69,500 Tonnen gesunken. Abnehmer waren Preussen 1914: 29,000 Tonnen, 1916: 58,000 Tonnen; Grossbritannien 1914: 27,000 Tonnen, 1916: 1000 Tonnen, Italien 1914: 14,000 Tonnen, 1916: —; Belgien 1914: 11,000 Tonnen, 1916: 6500 Tonnen; Spanien 1914: 9000 Tonnen, 1916: —; Dänemark 1914: 7300 Tonnen; 1916: 2500 Tonnen; Hamburg 1914: 5500 Tonnen, 1916: —; Norwegen 1914: 1400 Tonnen, 1916: 700 Tonnen usw.

**Unlon für Baumwollhandel in Amsterdam.** Lant dem eben erschienenen Jahresbericht 1918/19 ist während der letzten 2 Jahre der Kriegsschwierigkeiten wegen kein richtiger Handel möglich gewesen. Die Union arbeitet nun daran, die Hemmnisse zu beseitigen und sie schaut für die Entwicklung Rotterdams zum holländischen Baumwollimporthafen mit Optimismus in die Zukunft.

**Fremdenverkehr nach der Schweiz.** Es sind bereits viele Holländer nach der Schweiz verreist und für Januar ist ein grosser Besuch der Winterkurorte zu erwarten. Bedauerlicherweise ist das Reisen durch Deutschland fast unmöglich geworden und seit dem 10. Dezember ist der Spezialdienst Amsterdam-Mailand, welcher via Brüssel-Strassburg in 20 Stunden direkt nach Basel führte, wieder in Wegfall gekommen.

**Ausstellung in Bandoeng (Java).** Diese Messe, auf welche ich schon früher hingewiesen, wird am 20. Mai 1920 für die Dauer von 14 Tagen eröffnet. Sie zerfällt in 3 Teile: 1. Muster von Produkten und Manufakte ausschliesslich niederländischen Ursprungs; 2. Muster fremden Ursprungs; 3. Ausstellung und Demonstration von andern Objekten.

Unter Nrn. 2 und 3 fallen nur solche Waren, welche nicht bereits in genügender Quantität und Qualität in Niederländisch-Indien vorhanden sind. Erwünscht sind besonders Maschinen und Objekte fremden Ursprungs, sofern dieselben geeignet sind, die bereits vorhandenen niederländisch-indischen Industrien zu verbessern. Details beim Nachweishureau, Börsenstrasse 10, Zürich.

**Ausstellung für Bücherkunst.** Im Oktober und November 1920 findet, arrangiert durch die Gesellschaft «Joan Blaeu» im Haag und nachher in Amsterdam eine «Exposition de l'art du livre ancien et moderne en Hollande» statt, welche zeigen soll, was früher und jetzt in dieser Richtung, besonders auch heutzutage Druck und künstlerische Einbänden in Holland geleistet worden ist.

**Rizinusöl-Exporte aus Niederländisch-Indien.** Ein einlässlicher Bericht über Herstellung von Castor-öl, Umfang des Exportes und Bestimmung in den Jahren 1913/18 liegt beim Nachweishureau, Börsenstrasse 10, Zürich, auf.

**Bevölkerungszahl Hollands.** Laut neuester Zählung hat Holland (ohne seine Kolonien) 6,778,699 Einwohner.

**Konkurse.** Die Schlussrechnung über den Konkurs der Amsterdamer Bankfirma Erdmann & Hethy liegt beim Nachweishureau, Börsenstrasse 10, Zürich, auf.

**Der gegenwärtige Stand der holländischen Industrie.** Da während des ganzen Krieges die Zustände in der Schweiz, an der Quelle des Rheins, und in Holland, am Ausfluss des Rheins, sehr viel Ähnlichkeit aufgewiesen haben, mögen einige Aeusserungen, welche ich dem eben erschienenen Monatsheft des statistischen Zentralbureaus entnehme, bei uns von Interesse sein. Es heisst darin, dass im 3. Quartal eine zunehmende Aktivität in den meisten holländischen Fabrikbetrieben zu bemerken gewesen sei. Der Klagen über das Fehlen von Rohstoffen seien zwar viel weniger geworden, aber trotzdem sei die Industrielage noch nichts weniger als glänzend zu nennen. Einige Fabriken arbeiten gut, manche Betriebe stehen jedoch vor Schwierigkeiten, weil ihre Käuferschaft eine ahwartende Stellung einnimmt und die fremde Konkurrenz sich auf den holländischen Märkten täglich breiter macht. Dabei spielt der tiefe Marktstand eine Hauptrolle. Durch ihn werden die Preise vieler fremder Produkte verbilligt, während die durch hohe Löhne und kurze Arbeitszeit der holländischen Arbeiter sich stetig verteuern den heimischen Waren die Arbeitgeber zur Vorsicht zwingen und sie in der Entwicklung der Geschäfte hindern. Die Zahl der Arbeitslosen hat zwar abgenommen, aber es sind deren stets noch viele, besonders unter den ungelerten Arbeitern. Die allorts herrschende Wohnungsnot verbindet in manchen Fällen, Arbeiter aus andern Landesgegenden herbeizuziehen. So haben z. B. die Fayencenfabriken in Maastricht noch nicht vormocht, ihr Personal auf die Vorkriegszahl hinaufzuführen. Bei den Glasflaschenfabriken wird noch stark gestreikt. Die Fabriken für weisses und Fensterglas arbeiten wieder normal. Eine grosse Tätigkeit zeigt sich in der elektrischen Lampenindustrie. Auch die Diamantenschleiferei Amsterdams ist vollbeschäftigt. Bei den Druckern ist Mangel an Typographen. Die chemischen Fabriken (Farben, Oele, Zündhölzchen usw.) zeigen zunehmende Tätigkeit. Die Konfektion (eine Kriegsindustrie), welche für die Schweiz wichtig geworden ist, arbeitet zufriedenstellend, ebenso die Leder- und Kautschukfabrikation.

Die Kohlenminen beschäftigten am 1. Oktober 1424 Arbeiter mehr als im gleichen Zeitpunkt des Vorjahres, dagegen ist die Lignitproduktion (angesichts der grossen deutschen Kohlenzufuhren) zurückgehend. Sie beschäftigte am 1. Oktober 1173 Arbeiter weniger als am 1. Oktober 1918. Das Torfgeschäft ist immer noch gut, wenn auch weniger glänzend als im Vorjahre. Die neuen Salzminen liefern seit zweiter Hälfte September erfreuliche Erträge. Die Papier- und Kartonfabriken sind gut beschäftigt. Bei den Metallindustrien sowohl wie in der Textilbranche ist Mangel an Fachpersonal. Für die Luxusartikelfabrikation ist die Lage wegen erschwerter Zufuhr mancherorts schwierig geworden. In der Tabak- und Zigarrenbranche wird stets noch geklagt, und es ist angesichts der grossen Vorräte von Rohmaterial ein Fallen der Preise zu erwarten. Grosse Tätigkeit herrscht in den Kakao-, Schokolade- und Margarinefabriken. Bezüglich der Röhrenzuckerindustrie meldet die Presse, dass der Ertrag an Rüben hinter dem des Vorjahres zurückbleibe. Man rechne nur auf 27,000 kg per Hektare, gegen früher 40,000 kg. Dafür sei aber die Qualität sehr viel besser.

Gegen den Zufluss billiger deutscher Waren werden keine hindernden Schritte getan, da dadurch (im Gegensatz zu der schweizerischen Industrie) die holländische Industrie wenig Schaden erleidet. Der Geschäftsverkehr mit Deutschland hat sehr stark zugenommen, Tausende von holländischen Käufern überschreiten die Grenze, so dass das holländische Grenzollpersonal in Zevenaar wesentlich vermehrt werden musste.

**Holländische Handelsstatistik.** Es ist eine wesentliche Verbesserung der amtlichen Statistik zu verzeichnen. Während in der Monatsübersicht bisher nur die wichtigsten Handelsartikel (102 für Import und 185 für Export) aufgeführt waren, enthält sie nunmehr in beiden Rubriken je etwa 1300 Artikel. Die Statistik für die ersten 3 Quartale des Jahres 1919 zeigt eine wesentliche Wertzunahme sowohl für Import als Export. Der Import für August bezifferte sich auf 313,937,609 Gulden, der Export auf 192,171,619 Gulden. Für die 8 ersten Monate 1919. Januar bis und mit August, finden wir folgende Daten: Importwert 2,085,664,431 Gulden, Ausfuhrwert 770,619,303 Gulden. Es liegen beim Nachweishureau, Börsen-



strass 10, Zürich, eingehende Auszüge aus den neuen erweiterten Statistiken auf, aus welchen u. a. hervorgeht, dass die Schweiz in den ersten 8 Monaten nach Holland exportierte: z. B. Motoren usw. im Werte von etwa 4 1/2 Millionen Gulden, Textilwaren annähernd für 20 Millionen Gulden.

Ferner kann beim Nachweisbureau eingesehen werden der interessante Aufsatz vom 13. Dezember «Hollands economic Situation; The foreign trade during the first three quarters of 1919».

Hilfe für Oesterreich. Ein schöner Akt der Nächstenhilfe wird durch den holländischen Gewerkschaftsverband ausgeübt, indem alle Mitglieder an einem der kommenden Feiertage den ganzen Tag arbeiten und diesen Verdienst an die Notleidenden in Wien senden werden.

Preiserhöhungen im Welthandel. Wenn man in die Importstatistiken schaut, so sieht man überall grosse Zunahmen der Handelswerte. Dass aber trotzdem der Handelsumsatz wesentlich zurückgeht, zeigt überraschend klar die nachstehende Tabelle, welche Wert und Gewicht der Wareneinfuhr nach England in den letzten Jahren darstellt.

Jahr:	Wert der englischen Einfuhr:	Gewicht der Einfuhr: Tonnen	Durchschnittswert der Tonne:
1914	696,685,000	46,868,000	15
1916	948,505,000	41,856,000	23
1918	1,916,151,000	85,167,000	27
9 Monate von 1919	1,166,607,000	27,855,000	42

Annouces - Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen - Annonces - Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

# ROBERT AEBI & Co, Zürich

Ingenieurbureau

Baumaschinen und Werkzeuge

Hebezeuge jeder Art

Rollbahn - Material

(533 Z) 252

## Konkurrenzausschreibung

Die Kreisdirektion I der SBB eröffnet Konkurrenz über die Lieferung der zur Anfertigung von Dienstkleidern für das Personal der Kreise I, II, III, IV und V der Schweizerischen Bundesbahnen erforderlichen Tücher, nämlich:

- rund 24,850 m Manteltücher,
- » 11,800 m Rock- und Blusentücher,
- » 36,250 m Hosentücher,
- » 1,500 m Mützentücher,
- » 13,100 m Futtertuch, reinwollenes, für Mäntel,
- » 700 m Passepoiltuch, blaues,
- » 12,700 m Jackentücher, stahlgrauer.

Die in der Schweiz niedergelassenen Fabrikanten, welche auf diese Lieferung reflektieren, sind eingeladen, ihre Angebote mit der Aufschrift «Eingabe betreffend Tuchlieferung» bis 21. Januar 1920 der Kreisdirektion I der SBB in Lausanne verschlossen einzureichen.

Die Angebote heiben bis 21. März 1920 verbindlich. Die Lieferungsbedingungen können bei der Materialverwaltung des Kreises I in Lausanne bezogen werden.

Lausanne, den 29. Dezember 1920.

Kreisdirektion I der SBB.

## Mise au concours

La Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des chemins de fer fédéraux, à Lausanne, met au concours la fourniture des draps et autres étoffes destinés à la confection des effets d'uniforme pour le personnel des arrondissements I, II, III, IV et V, soit:

- environ 24,850 mètres de draps pour manteaux,
- » 11,800 » » » tuniques et vareuses,
- » 36,250 » » » pantalons,
- » 1,500 » » » casquettes,
- » 13,100 » » » doublure pure laine pour manteaux,
- » 700 » » » drap bleu pour passepoils,
- » 12,700 » » » coutil gris fer pour vestes.

Les fabricants, domiciliés en Suisse, qui se proposent de soumissionner sont invités à adresser leurs offres à la Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement, sous pli fermé portant la suscription «Offres d'étoffes», jusqu'au 21 janvier 1920.

Les soumissionnaires demeurent liés par leurs offres jusqu'au 21 mars 1920. Le cahier des charges est à la disposition des intéressés à l'Economat du 1<sup>er</sup> arrondissement, à Lausanne. (36296 L) 3471

Lausanne, le 29 décembre 1919.

Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement  
des chemins de fer fédéraux.

## Avviso di concorso

La Direzione del 1<sup>o</sup> circondario delle SFF mette a concorso la fornitura dei panni per la confezione di uniformi di servizio per il personale di tutti i circondari delle strade ferrate federali, ossia:

- circa 24,850 m di panno per cappotti,
- » 11,800 m di panno per tuniche e bluse,
- » 36,250 m di panno per pantaloni,
- » 1,500 m di panno per herretti,
- » 13,100 m di fodera pura lana, per cappotti,
- » 700 m di panno turchino per pistagne,
- » 12,700 m di traliccio grigio per giacchette.

I fabbricanti domiciliati in Svizzera che intendono concorrere per questa fornitura sono invitati ad inoltrare entro il 21 gennaio 1920 la loro offerta, in busta chiusa colla soprascritta «Offerta di fornitura di panni», alla Direzione del 1<sup>o</sup> circondario delle SFF, a Losanna.

Le offerte restano vincolanti fino al 21 marzo 1920. Il capitolato d'onori è ostensibile presso l'Economato del 1<sup>o</sup> circondario SFF, a Losanna. Losanna, 29 dicembre 1919.

Direzione del 1<sup>o</sup> circondario delle SFF.

# Oelfeuerung

Für Umänderung bestehender Anlagen verlangen Sie Prospekte und unverbindlichen Ingenieur-Besuch von der

S. A. Exploitation d'Inventions Modernes, Zurich  
alleinige Konzessionärin für die Schweiz der

## Oelfeuerung Steurs

anerkannt beste und billigste Feueung für  
Dampfkessel, Zentralheizungen, Schmelzöfen  
für chem. und metallurg. Produkte, Volksküchen  
und Öfen aller Art. (O F 17930 Z) 3181.

## 4 1/2% ANLEIHEN

der

# Kraftübertragungswerke Rheinfelden

von 1901, 1908 und 1912

Die Zinsscheine und die ausgelosten Teilschuldverschreibungen der 4 1/2% Anleihen der Kraftübertragungswerke Rheinfelden A. G. sind bei den schweizerischen Zahlstellen in Franken, bei den deutschen in Mark zahlbar. (8177 Q) 3470

Bei dem ausserordentlich tiefen Stand der deutschen Währung würde die derzeitige Beschaffung der nötigen Frankenträge für die Zahlung der fälligen Zinsscheine und der ausgelosten Teilschuldverschreibungen in Schweizerfranken zu Verlusten führen, welche die Gesellschaft nicht zu ertragen vermöchte. Wir können daher die Verzinsung und Tilgung der Obligationen auf den 1. Januar 1920, sowie die Bezahlung der von früheren Verfallterminen noch rückständigen Zins- und Kapitalbeträge nur in Mark leisten. Wir werden den Inhabern von Teilschuldverschreibungen nach Beendigung der Abschlussarbeiten für das Geschäftsjahr 1919 ins einzelne gehenden Bericht über die durch die Valutaverslechterung herbeigeführte Geschäftslage erstatten und entsprechende Vorschläge unterbreiten. Wir bitten die Inhaber von Obligationen, welche sich nicht mit Markzahlung begnügen wollen, sich bis zu diesem Zeitpunkte zu gedulden.

Badisch-Rheinfelden, den 29. Dezember 1919.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden.

# Schweizerisch - Amerikanische Stickerei - Industrie - Gesellschaft, Swiss American Embroidery Company, Société Suisse-Américaine pour l'industrie de la Broderie, GLARUS

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember a. c. wird der Coupon Nr. 8 unserer Vorzugsaktien mit

**Fr. 30** (Zag G 1583) 3421

eingelöst und kann die Dividende vom 29. Dezember d. J. an erhoben werden bei der

Stickerei Feldmühle, vorm. Lueb, Schoenfeld & Co., Rorschach;  
Lueb & Schoenfeld Co., 27-33 West, 23rd Street, New York;  
Schweiz. Kreditanstalt Zürich, St. Gallen, Basel, Genf, Glarus;  
Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich;  
Bank in St. Gallen, St. Gallen;  
Glärner Kantonalbank, Glarus.

Glarus, den 27. Dezember 1919.

Der Verwaltungsrat.

# Schweiz. Celluloidwaren-Fabrik A.-G., Zollikofen

## Mitteilung an die Aktionäre

Diejenigen Herren Aktionäre, welche sich an der gegenwärtig zur Zeichnung aufliegenden Emission neuer Stammaktien zu beteiligen wünschen, werden auf das ihnen zustehende Zeichnungsvorrecht aufmerksam gemacht. Zeichnungen haben bis spätestens 19. Januar 1920 zu erfolgen; Prospekte sind bei der Direktion in Zollikofen oder bei den Berner Banken erhältlich. 8456

Zollikofen, den 27. Dezember 1919.

Der Verwaltungsrat.